

Info PluriCH n°42

Herbst – Automne – Autunno – Atun 2025

Mehrsprachigkeit CH – Plurilinguisme CH – Plurilinguismo CH – Plurilinguitad CH

INHALTSVERZEICHNIS – SOMMAIRE

▶ **Bundespolitik: Auf dem Programm der Herbstsession**

- «200 Franken sind genug! (SRG-Initiative)» – Geschäft des Bundesrates (24.060)

▶ **Kanton ZH: Motion für späteren Französischunterricht angenommen**

▶ **Tag der Mehrsprachigkeit im Parlament (25. September 2025)**

▶ **Jahrestagung des Forum Helveticum (6. November 2025)**

▶ **Nouvelle édition du concours d'écriture quadrilingue LINGUISSIMO**

▶ **Prise de position en faveur du soutien de la Suisse à TV5 MONDE**

▶ **Rumantsch a distanza**

▶ **Die Presseschau des Forum für die Zweisprachigkeit**
La revue de presse du Forum du bilinguisme

▶ **Varia**

- Veranstaltungen – Manifestations
- Publikationen – Publications
- Auszeichnungen – Distinctions
- Ausschreibungen – Appels à candidatures

▶ **Tabelle Kantonale Politik: Übersicht**

▶ **Tabelle Bundespolitik: Weitere Geschäfte**

Bundespolitik: Auf dem Programm der Herbstsession

«200 Franken sind genug! (SRG-Initiative)». Volksinitiative

« 200 francs, ça suffit ! (initiative SSR) ». Initiative populaire

«200 franchi bastano! (Iniziativa SSR)». Iniziativa popolare

	Geschäft des Bundesrates (24.060)
Einreichungsdatum:	19.06.2024
Stand der Beratungen:	Beratung in Kommission des Ständerates abgeschlossen
Herbstsession 2025:	Ständerat – Montag, 22. September 2025

Kanton ZH: Motion für späteren Französischunterricht angenommen

Die Motion «Verschiebung des Einstiegs in den Französischunterricht auf die 1. Klasse» (KR-Nr. 41/2025, Februar 2025) von Kathrin Wydler (Die Mitte, Wallisellen), Ursula Junker (SVP, Mettmenstetten), Nadia Koch, (GLP, Rümlang) und Hanspeter Hugentobler (EVP, Pfäffikon) wurde am 1. September 2025 vom Zürcher Kantonsrat mit 108 Stimmen zu 64 Stimmen bei 0 Enthaltungen angenommen. Dafür ausgesprochen haben sich Mitte, EVP, FDP, SVP und GLP mit zwei Ausnahmen. Dagegen waren AL, SP und Grüne. Damit beauftragt der Kantonsrat die Zürcher Regierung, innert zwei Jahren die notwendigen gesetzlichen Grundlagen zu schaffen, damit Französisch erst ab der Oberstufe unterrichtet wird – und nicht wie heute bereits ab der 5. Klasse.

Tag der Mehrsprachigkeit im Parlament (25. September 2025)

Am 25. September 2025 findet zum siebten Mal der Tag der Mehrsprachigkeit im Parlament statt. Ziel dieses Tages ist es, den Austausch und das Verständnis zwischen den verschiedenen Sprachgemeinschaften zu fördern und den sprachlichen und kulturellen Reichtum der Schweiz aufzuzeigen. Anlässlich des Tages der Mehrsprachigkeit sind die Mitglieder der Bundesversammlung eingeladen, sich in einer anderen Landessprache als ihrer eigenen zu äussern und/oder auf Italienisch und Rätoromanisch zu sprechen.

Darüber hinaus findet am 25. September während der Mittagspause in der Galerie des Alpes ein informeller Aperitif statt, zu dem alle Parlamentarierinnen und Parlamentarier herzlich eingeladen sind.

Das diesjährige Programm sieht also am 24. September um 13.30 Uhr (Raum 286) eine Pressekonferenz vor. Letztere soll Gelegenheit bieten, einen Rückblick auf die vergangenen Austragungen des Tages der Mehrsprachigkeit zu geben und den aktuellen Entwicklungen im Bereich der sprachlichen Vielfalt auf Bundesebene nachzugehen.

Jahrestagung des Forum Helveticum (6. November 2025)

Am Donnerstag, dem 6. November 2025, organisiert das Forum Helveticum mit Unterstützung des Bundesamts für Kultur seine zweite Jahrestagung unter dem Titel «Wem gehört der Service public? Medienauftrag und Mehrsprachigkeit zwischen Staat, Markt und Publikum». Drei renommierte Persönlichkeiten werden anlässlich dieser Veranstaltung einen Vortrag halten und anschliessend an einer Podiumsdiskussion teilnehmen: Nathalie Wappler Hagen, Direktorin von SRF und seit 2020 Vize-Generaldirektorin der SRG; Ariane Dayer, profilierte Westschweizer Journalistin und ehemalige Chefredaktorin von *Le Matin Dimanche*; Prof. Dr. Alice Delorme Benites, Professorin an der ZHAW und Leiterin des Instituts für Mehrsprachige Kommunikation.

Alle Interessierten werden gebeten, sich im Voraus (spätestens bis zum 20. Oktober) unter info@forum-helveticum.ch anzumelden (die Plätze sind begrenzt).

Titel: «Wem gehört der Service public?»

Datum: Donnerstag, 6. November 2025

Ort: Raiffeisen Forum Bern (Schauplatzgasse 11, 3011 Bern)

Registrierung: 13:15 Uhr

Start: 13:30 Uhr

Ende: ca. 17:00 Uhr, anschliessend Apéro

Sprachen der Referate: Deutsch und Französisch

Nouvelle édition du concours d'écriture quadrilingue LINGUISSIMO

La nouvelle édition du concours d'écriture quadrilingue [LINGUISSIMO](#) est lancée ! Pour la 18^{ème} fois, le [Forum Helveticum](#) invite tous/toutes les jeunes de Suisse entre 16 et 21 à prendre la plume et à laisser parler leur créativité dans toutes les langues nationales.

Pour participer au concours, les jeunes doivent rédiger deux textes dans deux langues nationales différentes. Leur premier texte doit être inspiré par le thème de la nouvelle édition : « Trouver la sortie ». Dans le deuxième texte, les jeunes sont invité-e-s à parler de leur expérience personnelle des langues étrangères et du plurilinguisme.

[Les inscriptions sont ouvertes sur le site de Linguissimo](#) jusqu'au 31 janvier 2026.

Prise de position en faveur du soutien de la Suisse à TV5 MONDE

Le Forum Helveticum a signé – avec Coscienza Svizzera, le Forum du bilinguisme, Helvetia Latina, la Lia Rumantscha et Pro Grigioni Italiano – une prise de position dans laquelle les organisations citées, qui œuvrent toutes à la promotion du multilinguisme, du dialogue interculturel et de la cohésion nationale, demandent le maintien du soutien financier suisse à la chaîne francophone internationale TV5 MONDE.

Plus précisément, ces organisations appellent le Conseil fédéral et le Parlement suisse : à maintenir le soutien financier et politique de la Suisse à TV5 MONDE ; à renforcer la coordination nationale autour des enjeux liés à la francophonie, au multilinguisme et à la diplomatie culturelle ; à valoriser davantage

la contribution suisse à TV5 MONDE auprès du grand public, en soulignant son importance pour la visibilité culturelle, linguistique et politique de notre pays.

La prise de position complète est disponible dans les quatre langues nationales : [deutsch](#), [français](#), [italiano](#) et [rumantsch](#).

Rumantsch a distanza

Schülerinnen und Schüler der Oberstufen und Gymnasien in der gesamten Schweiz können das [Wahlfach Rätoromanisch](#) mit jeweils zwei Wochenlektionen im Fernunterricht belegen. Angeboten werden alle rätoromanischen Idiome und Rumantsch Grischun auf zwei verschiedenen Lernniveaus. Der Sprachunterricht wird mit einer Kompaktwoche in einem rätoromanischen Gebiet abgerundet.

Scolaras e scolars da las scolas superiuras e dals gimnasias da l'entira Svizra pon [tscherner rumantsch](#) sco rom facultativ instrui a distanza durant duas lecziuns ad emna. La purschida cumpiglia tut ils idioms e rumantsch grischun sin dus differents nivels d'emprender. L'instrucziun da lingua vegn complettada cun in'emna cumpacta en in territori rumantsch.

Text: Lia Rumantscha.

Die Presseschau des Forum für die Zweisprachigkeit

Das [Forum für die Zweisprachigkeit](#), das sich der Förderung der Zweisprachigkeit und dem Zusammenleben der Sprachkulturen in Biel, im Kanton Bern und in der Hauptstadtregion Schweiz sowie der Verständigung in der Schweiz widmet, sammelt die wichtigsten Artikel sowie Radio- und Fernsehsendungen zum Thema Zwei- und Mehrsprachigkeit. Diese stellt es auf der Seite «[Medien 2025](#)» seiner Website zur Verfügung. Lassen Sie sich von dieser informativen Presseschau inspirieren.

La revue de presse du Forum du bilinguisme

Le [Forum du bilinguisme](#), qui s'engage pour la promotion du bilinguisme et la cohabitation entre les cultures linguistiques à Bienne, dans le canton de Berne et au sein de Région capitale suisse ainsi que pour la compréhension en Suisse, recueille sur la page « [Médias 2025](#) » de son site Internet les principaux articles et les principales émissions de radio et de télévision touchant à la question du bilinguisme et du plurilinguisme. Nous vous invitons chaleureusement à parcourir cette inspirante revue de presse.

Varia

Veranstaltungen – Manifestations

- Die [3. Ausgabe der nationalen Austauschwoche](#), organisiert von Movetia, der nationalen Agentur zur Förderung von Austausch und Mobilität im Bildungsbereich, findet vom 24. bis 28. November 2025 statt. An der offiziellen Eröffnung der Woche am 25. November nehmen Bundesrat Guy Parmelin, der Präsident der Schweizerischen Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektorinnen und -direktoren (EDK), Christophe Darbellay, sowie Vertreterinnen und Vertreter aus Wirtschaft und Berufsbildung teil – und natürlich Lernende. Im Rahmen der Veranstaltung wird zudem der nationale Austauschpreis, verliehen von der Oertli-Stiftung, überreicht.

Publikationen – Publications

- Le rapport de l'Office fédéral de la statistique (OFS) « [Pratiques linguistiques en Suisse : résultats de l'Enquête sur la langue, la religion et la culture 2024](#) » (auf Deutsch: «[Sprachliche Praktiken in der Schweiz: Ergebnisse der Erhebung zur Sprache, Religion und Kultur 2024](#)») est désormais disponible en ligne.
- Der Bericht des Wissenschaftlichen Kompetenzzentrums für Mehrsprachigkeit «[Beurteilung der Sprechkompetenz im DaF-Unterricht: Praktiken und Ansichten von Lehrpersonen und Schüler/innen der Sekundarstufe](#)» (von Elisabeth Peyer, Gabriela Lüthi und Nadia Ravazzini) ist online verfügbar (auf Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch).
- Der Synthesebericht [Bildungschancen durch Mehrsprachigkeit an rätoromanischen Volksschulen](#) (von Flurina Graf und Cordula Seger) liegt vor. Im Rahmen eines Forschungsprojektes des Institut für Kulturforschung Graubünden und der Pädagogischen Hochschule Graubünden wurden zwischen 2019 und 2023 die Bildungschancen fremdsprachiger Kinder an zwei rätoromanischen Schulen untersucht, mit Akteuren vor Ort Massnahmen entworfen, umgesetzt und bewertet.
- Le rapport de synthèse du Centre scientifique de compétence sur le plurilinguisme « [Les patois romands aujourd'hui : entre décroissance, résilience et attente](#) » (de Marinette Matthey, Raphaël Maître et Yan Greub) est disponible en ligne.
- Der Schlussbericht zum Forschungsprojekt «[Die Diaspora rumantscha in der Deutschschweiz. Eine Situations- und Bedarfsanalyse – Fokus Familien](#)» (von Claudia Cathomas, Flurina Graf und Cordula Seger), der im Rahmen des Forschungsprogramms 2021-2024 des Wissenschaftlichen Kompetenzzentrums für Mehrsprachigkeit durchgeführt wurde, ist online verfügbar.
- Die Evaluation des Pilotprojektes «[Deutschförderung vor dem Kindergarten](#)» (von Silvana Kappeler Suter, Janine Hostettler Schärer, Johanna Quiring und Franziska Vogt) ist online verfügbar.

Auszeichnungen – Distinctions

- Le canton de Berne attribue cette année le [Prix du bilinguisme dans la culture](#) au collectif Bern ist überall, qui, depuis plus de vingt ans, célèbre le bilinguisme et le plurilinguisme et offre un accès simple à la littérature par-delà les frontières linguistiques.
- Zum ersten Mal wurden eine Maturandin und zwei Maturanden für ihre herausragenden Arbeiten zur Mehrsprachigkeit im Kanton Graubünden [ausgezeichnet](#). Die neue Auszeichnung ist Teil des Umsetzungspakets zur Förderung der kantonalen Mehrsprachigkeit.
- L'École professionnelle commerciale de Fribourg (EPC) a obtenu le [Label du bilinguisme](#) à la suite d'un audit mené par le Forum du bilinguisme. Cette distinction récompense l'engagement quotidien de l'école pour un bilinguisme français-allemand vécu aussi bien dans l'enseignement que dans la vie scolaire.
- Sur la base de la loi fédérale sur les langues, la Confédération a versé au canton de Berne une contribution globale de 300'000 francs pour soutenir 28 [projets bilingues](#) engagés pour la vitalité du bilinguisme cantonal durant l'année 2025. À cela s'ajoute un montant de 150'855 francs accordé par le canton dans le cadre de son budget dédié au bilinguisme.

Ausschreibungen – Appels à candidatures

- Der Bund unterstützt mehrsprachige Kantone gemäss Sprachengesetz mit finanziellen Beiträgen. Der Kanton Bern verteilt jährlich Fördermittel in Höhe von 300'000 Franken, die vom Bundesamt für Kultur (BAK) bereitgestellt werden. Zusätzlich leistet der Kanton jeweils einen eigenen Beitrag. Diese Förderung ist Teil einer kantonalen Strategie zur Stärkung der Zweisprachigkeit. Ziel ist es, die Vielfalt und das gegenseitige Verständnis der beiden Sprachkulturen zu fördern. Unterstützt werden Projekte, die aktiv zur Lebendigkeit der Zweisprachigkeit im Kanton beitragen – insbesondere im Kulturbereich. Gesuche für Beiträge im Jahr 2026 können bis zum 30. September 2025 [online](#) über bei der Staatskanzlei des Kantons Bern, Amt für Zweisprachigkeit, Gesetzgebung und Ressourcen (AZGR), eingereicht werden.

Tabelle Kantonale Politik: Übersicht

AR	«Grundkompetenzen in der Primarschule stärken, zweite Fremdsprache ab der Oberstufe»	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	0100.232
	Datum	08.02.2025
BE	«Interpellation Fraktion SVP: Unverständlicher Entscheid kurzfristige Aufhebung Classe bilingue: Wieso? Wieso zu kurzfristig? Wurden überhaupt Alternativen geprüft? Wieso geht es in Biel und nicht in Bern?»	
	Geschäftsart	Interpellation
	Nummer	2025.SR.0140
	Datum	08.05.2025
BE	«ECLF neu mit einem zweisprachigen Angebot» «Lancer une offre bilingue à l'ECLF»	
	Geschäftsart	Interpellation
	Nummer	2025.GRPARL.284
	Datum	02.06.2025
BE	«Welche Rolle spielt der Kanton bei der Beendigung des Schulversuches der Classe Bilingue (CLABI) in der Stadt Bern?» « Quel est le rôle du canton dans la décision de ne pas poursuivre l'expérience pédagogique des classes bilingues (CLABI) en ville de Berne ? »	
	Geschäftsart	Interpellation
	Nummer	2025.GRPARL.285
	Datum	02.06.2025
BE	«Zweisprachige Klassen im ganzen Kanton Bern» « Des classes bilingues dans tout le canton de Berne »	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	2025.GRPARL.325
	Datum	04.06.2025
BE	«Classes bilingues Lehrplanthematik/kantonaler Lehrplan 21 2. Versuch die Fragen Ziff.1 vom 22.5.2025 vom Gemeinderat vollständig beantwortet zu bekommen: Nahmen die zuständigen Stellen der Stadt Bern vor der Schliessung überhaupt wegen der Lehrplanthematik mit der zuständigen Bildungs- und Kulturdirektion des Kantons Kontakt auf? Wurde der BSS der Entscheid Wott ig nid, gemäss Grundsatz denn chan ig nid! getroffen?»	
	Geschäftsart	Kleine Anfrage
	Nummer	2025.SR.0224
	Datum	26.06.2025
BE	«Bilingualer Unterricht (Französisch/Deutsch) in der Volksschule fördern»	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	2025.SR.0241
	Datum	21.08.2025

BE	«Die Ecole cantonale de langue française (ECLF) soll ihr Angebot einer französischen Volksschule mit einer bilingualen Volksschule ergänzen.» « École cantonale de langue française (ECLF) : compléter l'offre francophone par une offre bilingue »	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	2025.GRPARL.470
	Datum	01.09.2025
BE	«Übergangslösung des zweisprachigen Schulangebots im Raum Bern sicherstellen» « Garantir une solution transitoire pour l'offre scolaire bilingue dans la région de Berne »	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	2025.GRPARL.472
	Datum	01.09.2025
BL	«Zukunft des Französisch-Unterrichtes in Basel und in der Nordwestschweiz»	
	Geschäftsart	Interpellation
	Nummer	2025/133
	Datum	27.03.2025
BL	«Immersionsunterricht als Chance – Landessprachen F/I an Mittelschulen stärken»	
	Geschäftsart	Anzug
	Nummer	25.5289.01
	Datum	05.06.2025
BL	«Abschaffung Frühfranzösisch auf der Primarstufe»	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	2025/259
	Datum	12.06.2025
BS	«Konsequenzen der Einführung der Wahlmöglichkeit von Italienisch auf Sek II Stufe und Stellung des Frühfranzösisch im Basler Bildungssystem»	
	Geschäftsart	Interpellation
	Nummer	25.5184
	Datum	09.04.2025
BS	«Wirksamkeit des Französischunterrichts und zur Zukunft des Frühfranzösischs in Basel-Stadt»	
	Geschäftsart	Interpellation
	Nummer	25.5269
	Datum	02.06.2025
BS	«Deutschkurse für zugezogene Schweizerinnen und Schweizer aus anderen Sprachregionen»	
	Geschäftsart	Anzug
	Nummer	25.5308
	Datum	17.06.2025

BS	« Immersionsunterricht als Chance – Landessprachen F/I an Mittelschulen stärken »	
	Geschäftsart	Anzug
	Nummer	25.5289.01
	Datum	05.06.2025
FR	« HFR, pour des soins véritablement bilingues »	
	Type d'objet	Motion
	Numéro	2025-GC-56
	Date	14.02.2025
FR	« Mise en consultation de l'avant-projet de loi sur les langues officielles et la promotion du bilinguisme »	
	Type d'objet	Avant-projet
	Numéro	AP-LLOPB
	Date	10.06.2025
GE	« Prise en compte de l'orthographe dans la note de français au secondaire II »	
	Type d'objet	Question écrite
	Numéro	Q 4046
	Date	07.01.2025
GE	« Rapport de la commission de l'enseignement, de l'éducation, de la culture et du sport chargée d'étudier la proposition de motion [...] [M 3014] pour promouvoir l'apprentissage des langues nationales et alléger les tâches administratives des enseignantes et des enseignants en la matière »	
	Type d'objet	Rapport
	Numéro	M 3014-A
	Date	21.07.2025
GL	« Frühfranzösisch »	
	Geschäftsart	Interpellation
	Nummer	2025-23
	Datum	23.05.2025
JU	« L'allemand à l'école : passer de la théorie à la pratique »	
	Type d'objet	Postulat
	Numéro	475
	Date	19.03.2025
JU	« Bilan classe bilingue »	
	Type d'objet	Question écrite
	Numéro	3711
	Date	19.02.2025
LU	« Für eine zukunftsfähige Volksschule: Wer bei der Einschulung kein Deutsch versteht, besucht eine Sprachklasse und wechselt anschliessend in die Regelklasse »	
	Geschäftsart	Postulat
	Nummer	P 317

	Datum	03.12.2025
NE	« Multilinguisme à l'école : les Romands vont-ils finir par supporter seuls la cohésion nationale ? »	
	Type d'objet	Question
	Numéro	25.350
	Date	08.05.2025
NE	« Ne pas abandonner l'enseignement du français à Zurich ! »	
	Type d'objet	Projet de résolution
	Numéro	25.162
	Date	01.09.2025
NW	« Französisch in der Volksschule »	
	Geschäftsart	Interpellation
	Nummer	2025.NWLR.25
	Datum	14.04.2025
SG	« Fokus auf Grundkompetenzen – Französisch erst ab der Oberstufe »	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	42.25.03
	Datum	10.03.2025
SH	« Adieu Frühfranzösisch im Kanton Schaffhausen »	
	Geschäftsart	Kleine Anfrage
	Nummer	2025/20
	Datum	02.06.2025
SZ	« Französisch auf Sekundarstufe I verschieben »	
	Geschäftsart	Postulat
	Nummer	2025.0027
	Datum	12.02.2025
TG	« Französisch stärken – ressourcenschonend, konzentriert und effizient ab der Sekundarstufe 1 »	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	115
	Datum	19.02.2025
TI	« Abilitazione docenti e posti di lavoro per l'insegnamento dell'italiano nelle SMS: una grave disfunzione che cela questioni di fondo irrisolte »	
	Tipo di oggetto	Interpellanza
	Numero	2524
	Data	17.03.2025
TI	« Rapporto sulla mozione del 2 maggio 2023 presentata da Daniela Pugno Ghirlanda e Ivo Durisch "Consultazione, sperimentazione e monitoraggio: passo necessario prima di implementare l'anticipo del tedesco in prima media" »	
	Tipo di oggetto	Messaggio
	Numero	8593

	Data	25.06.2025
VD	« <u>Que fait le Conseil d'État pour défendre la place du français et de la culture générale dans les écoles professionnelles ?</u> »	
	Type d'objet	Simple question
	Numéro	25_QUE_5
	Date	04.02.2025
VD	« <u>Que vive la langue française !</u> »	
	Type d'objet	Résolution
	Numéro	25_RES_6
	Date	13.05.2025
VS	«<u>Sprachförderung vor der Einschulung</u>»	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	2025.02.077
	Datum	14.02.2025
ZG	«<u>Auslegeordnung und Massnahmen zur Qualitätsverbesserung im Fremdsprachenunterricht der Volksschule</u>»	
	Geschäftsart	Postulat
	Nummer	3929
	Datum	03.06.2025
ZG	«<u>Abschaffung des obligatorischen Schulfaches Frühfranzösisch zum dynamischen Sprachmodell 3/5</u>»	
	Geschäftsart	Postulat
	Nummer	3930
	Datum	04.06.2025
ZH	«<u>Verschiebung des Einstiegs in den Französischunterricht auf die 1. Klasse</u>»	
	Geschäftsart	Motion
	Nummer	41/2025
	Datum	03.02.2025

Tabelle Bundespolitik: Weitere Geschäfte

Landessprachen fördern!

Encourager l'acquisition des langues nationales !

Promuovere le lingue nazionali

	Motion (25.3772)
Eingereicht von:	NR Katharina Prelicz-Huber (Grüne – ZH)
Einreichungsdatum:	19.06.2025
Eingereicht im:	Nationalrat
Stand der Beratungen:	Eingereicht

Harmonisierung des Unterrichts in den Landessprachen gefährdet: wie und wann muss der Bund handeln?

L'harmonisation de l'enseignement des langues nationales est en danger. Comment et quand la Confédération doit-elle intervenir ?

A rischio l'armonizzazione dell'insegnamento delle lingue nazionali. Come e quando deve intervenire la Confederazione?

	Interpellation (25.3766)
Eingereicht von:	NR Martin Candinas (M-E – GR)
Einreichungsdatum:	19.06.2025
Eingereicht im:	Nationalrat
Stand der Beratungen:	Eingereicht

Französischunterricht bedroht: Der nationale Zusammenhalt ist gefährdet

Enseignement du français en danger : la cohésion nationale en péril

Insegnamento del francese e coesione nazionale in pericolo

	Interpellation (25.3587)
Eingereicht von:	Valérie Piller Carrard (SP – FR)
Einreichungsdatum:	11.06.2025
Eingereicht im:	Nationalrat
Stand der Beratungen:	Eingereicht

Ein Bundesrat mit neun Mitgliedern für mehr Kohärenz und eine bessere Vertretung der Sprachgemeinschaften

Un Conseil fédéral à neuf membres pour plus de concordance et une meilleure représentation linguistique

Un Consiglio federale a nove per più concordanza e migliore rappresentanza linguistica

	Parlamentarische Initiative (25.424)
Eingereicht von:	Grüne Fraktion
Einreichungsdatum:	20.03.2025
Eingereicht im:	Nationalrat
Stand der Beratungen:	Zugewiesen an die behandelnde Kommission

Für eine konkrete Unterstützung bei den wachsenden Herausforderungen der dualen Berufsausbildung. Erlernen einer Zweitsprache soll in der Lehrlingsausbildung obligatorisch werden

Pour un soutien concret aux défis croissants de la formation professionnelle duale. Introduisons l'obligation, pour toutes les professions, d'une deuxième langue au choix dans la formation des apprentis et apprenties

Per un concreto sostegno alle crescenti sfide della formazione professionale duale. Introduciamo l'obbligo esteso a tutte le professioni di una seconda lingua a scelta nella formazione degli apprendisti

	Standesinitiative (25.304)
Eingereicht von:	Tessin
Einreichungsdatum:	26.02.2025
Stand der Beratungen:	In Kommission des Ständerats

Französische Sprache beibehalten und so Bürokratie und unnötige Kosten vermeiden

Préserver la langue française en évitant bureaucratie et coûts inutiles

Preservare la lingua francese evitando burocrazia e costi inutili

	Motion (24.3955)
Eingereicht von:	SR Carlo Sommaruga (SP – GE)
Einreichungsdatum:	23.09.2024
Eingereicht im:	Ständerat
Antrag des Bundesrates:	Ablehnung (20.11.2024)
Ständerat:	Annahme (18.12.2024)
Nationalrat:	Annahme (04.06.2025)
Stand der Beratungen:	Überwiesen an den Bundesrat

Prüfung eines Pilotprojekts zur Simultanübersetzung der Kommissionssitzungen mithilfe von KI-unterstützten Programme

Examen d'un projet pilote de traduction simultanée des débats des séances de commission à l'aide d'applications assistées par l'intelligence artificielle

Esame di un progetto pilota relativo alla traduzione simultanea delle sedute di commissione con l'aiuto di programmi assistiti dall'intelligenza artificiale (IA)

	Postulat (24.3813)
Eingereicht von:	Staatspolitische Kommission NR
Einreichungsdatum:	28.06.2024
Eingereicht im:	Nationalrat
Antrag des Büros:	Annahme (09.09.2024)
Nationalrat:	Annahme (24.09.2024)
Stand der Beratungen:	Überwiesen an das Ratsbüro

Eingehende Analyse des Verhältnisses zwischen Bewerbungen und Rekrutierungen pro Sprachgruppe

Pour une analyse approfondie du rapport entre les candidatures et les engagements par groupe linguistique

Per un'analisi approfondita del rapporto tra candidature e assunzioni per gruppo linguistico

	Postulat (24.3812)
Eingereicht von:	Staatspolitische Kommission NR
Einreichungsdatum:	27.06.2024
Eingereicht im:	Nationalrat
Antrag des Bundesrates:	Annahme (21.08.2024)
Nationalrat:	Annahme (25.09.2024)
Stand der Beratungen:	Überwiesen an den Bundesrat

Gesundheitsförderung. Frühe Sprachförderung ist entscheidend

Promotion de la santé. Rôle central de l'encouragement précoce du développement linguistique

Promozione della salute. La promozione linguistica nella prima infanzia è decisiva

	Postulat (24.3561)
Eingereicht von:	NR Martina Bircher (SVP – AG)
Übernommen von	NR Diana Gutjahr (SVP – TG)
Einreichungsdatum:	11.06.2024

Eingereicht im:	Nationalrat
Antrag des Bundesrates:	Ablehnung (28.08.2024)
Stand der Beratungen:	Stellungnahme zum Vorstoss liegt vor

Kontaktstelle zur Deutschförderung der Schweiz

Organe de contact pour la promotion de l'allemand par la Suisse

Organo di contatto svizzero per la promozione del tedesco

	Motion (24.3533)
Eingereicht von:	NR Andreas Meier (M-E – AG)
Einreichungsdatum:	05.06.2024
Eingereicht im:	Nationalrat
Antrag des Bundesrates:	Ablehnung (21.08.2024)
Stand der Beratungen:	Stellungnahme zum Vorstoss liegt vor

Aus welchem Grund kommt die Schweiz ihren Absichtsbekundungen zur Deutschförderung nicht nach?

Pour quelle raison la Suisse ne respecte-t-elle pas sa déclaration d'intention concernant la promotion de l'allemand ?

Perché la Svizzera non dà seguito alla propria dichiarazione d'intenti in materia di promozione della lingua tedesca?

	Interpellation (24.3308)
Eingereicht von:	NR Andreas Meier (M-E – AG)
Einreichungsdatum:	15.03.2024
Eingereicht im:	Nationalrat
Nationalrat:	Diskussion verschoben (14.06.2024)
Stand der Beratungen:	Stellungnahme zum Vorstoss liegt vor

«200 Franken sind genug! (SRG-Initiative)». Volksinitiative

« 200 francs, ça suffit ! (initiative SSR) ». Initiative populaire

«200 franchi bastano! (Iniziativa SSR)». Iniziativa popolare

	Geschäft des Bundesrates (24.060)
Einreichungsdatum:	19.06.2024
Stand der Beratungen:	Beratung in Kommission des Ständerates abgeschlossen

Vier Sprachen, viel Potenzial. Nationalen Sprach Austausch fördern

Exploiter le plein potentiel de nos quatre langues. Encourager les échanges linguistiques nationaux

Quattro lingue, un grande potenziale. Promuovere gli scambi linguistici nazionali

	Motion (22.3530)
Eingereicht von:	NR Lukas Reimann (SVP – SG)
Einreichungsdatum:	01.06.2022
Eingereicht im:	Nationalrat
Antrag des Bundesrates:	Ablehnung (31.08.2022)
Nationalrat:	Annahme (17.04.2024)
Stand der Beratungen:	In Kommission des Ständerats